



European Commission



## BETTER TRAINING FOR SAFER FOOD IN AFRICA

ORGANISATION AND IMPLEMENTATION OF FOOD SECURITY TRAINING ACTIVITIES IN AFRICA  
SANCO/D3/2008/SI2.514845 – CAIRO WORKSHOP

---

# Better Training for Safer Food in Africa

## Regional Workshop on "Harmonisation of Food Hygiene Inspections within Africa"

18- 22 October 2009, Cairo, Egypt





European Commission



## BETTER TRAINING FOR SAFER FOOD IN AFRICA

ORGANISATION AND IMPLEMENTATION OF FOOD SECURITY TRAINING ACTIVITIES IN AFRICA  
SANCO/D3/2008/SI2.514845 – CAIRO WORKSHOP

Sunday, 18 October 2009		
08h30	09h00	Registration of participants
09h00	09h10	Remarks from Co-Chairs <b>Mr. Jacky Legosles</b> EC/ SANCO Directorate <b>Dr. Sarah Olembo-</b> AU Commission/ DREA
09h10	09h20	Welcome remarks <b>Mr. Critstophe Besse</b> , Head of Trade, Science and Enterprise Section. EC Delegation
09h20	09h30	Opening address <b>Dr. Ali M Soliman</b> , Head of Central Administration of Plant Quarantine
09h30	09h40	World Food Programme Remarks on the link "Food Security and Food Safety" <b>Dr. Magdy Shehata</b> , World Food Programme National Office
09h40	09h50	UNIDO Remarks on the infrastructure compliance: traceability <b>Mr. Amine El-Masry</b> , Unido E- Trace
09h50	10h10	Presentation of the programme Better Training for Safer Food in Africa <b>Mr. Moustapha Magumu</b> , EU Delegation to the AU, Addis Ababa
10h10	10h30	Presentation of the objective and organisation of the workshop in the framework of the regional Integration process on the application of food safety measures. <b>Else Marie Andersen</b> , AETS Consortium
10h00	10h30	Morning break
10h30	11h30	Introduction to the proposed "Requirements For The For Food Safety Management" , its comparison with Codex standard CAC/RCP 1-1969, REV, 4 (2003)and rational Plenary Session with simultaneous translation (Arabic) <b>Else Marie Andersen</b> , AETS Consortium





European Commission



## BETTER TRAINING FOR SAFER FOOD IN AFRICA

ORGANISATION AND IMPLEMENTATION OF FOOD SECURITY TRAINING ACTIVITIES IN AFRICA  
SANCO/D3/2008/SI2.514845 – **CAIRO WORKSHOP**

11h30	12h00	Introduction to the "Rules For The Certification Of Establishments Satisfying To The Requirements For Food Safety Management" And rational	Plenary Session with simultaneous translation (Arabic) <b>Else Marie Andersen. AETS Consortium</b>
12h00	13h30	Lunch break	
13h30	15h00	Presentation and discussion on the " <b>Requirements For Food Safety Management</b> " <ul style="list-style-type: none"> <li>- Section 1 : Requirements for establishment identification and registration</li> <li>- Section 2 : Requirements for building location, layout and equipment maintenance</li> <li>- Section 3 : Requirements for pest control</li> </ul>	
		<b>Parallel session in French language</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Mr. Richard Bonne</li> <li>- Ms. Fatou Sock</li> </ul>	<b>Parallel session in English language</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Mr. Badis Bendeddouche</li> <li>- Ms. Else Marie Andersen</li> </ul>
15h00	15h30	Afternoon break	
15h30	17h00	Presentation and discussion on the " <b>Requirements For The For Food Safety Management</b> " <ul style="list-style-type: none"> <li>- Section 4 : Requirements for raw materials supply control and traceability information management</li> <li>- Section 5 : Requirements for the enforcement of a personal health policy</li> </ul>	
		<b>Parallel session in French language</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Mr. Richard Bonne</li> <li>- Ms. Fatou Sock</li> </ul>	<b>Parallel session in English language</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Mr. Badis Bendeddouche</li> <li>- Ms. Else Marie Andersen</li> </ul>
20h00		Dinner	





European Commission



Directorate-General for  
Health & Consumers



## BETTER TRAINING FOR SAFER FOOD IN AFRICA

ORGANISATION AND IMPLEMENTATION OF FOOD SECURITY TRAINING ACTIVITIES IN AFRICA  
SANCO/D3/2008/SI2.514845 – CAIRO WORKSHOP

Monday, 19 October 2009			
09h00 12h00	<p>Presentation and discussion on the "<i>Requirements For Food Safety Management</i>"</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Section 6 : Requirements for staff hygiene taking into account hands and work clothes</li> <li>- Section 7 : Requirements for the implementation, follow-up and verification of a cleaning plan</li> <li>- Section 8 : Requirements for the control of the cold chain</li> <li>- Section 9 : Requirements for the control of heat treatment processes applied to foodstuffs</li> </ul> <table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> <p><b>Parallel session in French language with simultaneous translation (Arabic)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Mr. Richard Bonne</li> <li>- Ms. Fatou Sock</li> </ul> </td> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> <p><b>Parallel session in English-Arabic language with simultaneous translation (Arabic)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Badis Bendeddouche</li> <li>- Ms. Else Marie Andersen</li> </ul> </td> </tr> </table>	<p><b>Parallel session in French language with simultaneous translation (Arabic)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Mr. Richard Bonne</li> <li>- Ms. Fatou Sock</li> </ul>	<p><b>Parallel session in English-Arabic language with simultaneous translation (Arabic)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Badis Bendeddouche</li> <li>- Ms. Else Marie Andersen</li> </ul>
<p><b>Parallel session in French language with simultaneous translation (Arabic)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Mr. Richard Bonne</li> <li>- Ms. Fatou Sock</li> </ul>	<p><b>Parallel session in English-Arabic language with simultaneous translation (Arabic)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Badis Bendeddouche</li> <li>- Ms. Else Marie Andersen</li> </ul>		
12h00 13h30	Lunch break		
13h30 17h00	<p>Presentation and discussion on the "<i>Requirements For Food Safety Management</i>"</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Section 10 : Requirements for predefined formulation and/or Physico-chemical characteristics</li> <li>- Section 11 : Requirements for sampling and analysis plan applied to finish products</li> <li>- Section 12 : Requirements for vocational training plan for the management and production staff</li> <li>- Section 13 : Requirements for "routine evaluation" procedures</li> <li>- Section 14 : Requirements for labelling, traceability and withdrawal</li> </ul> <table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> <p><b>Parallel session in French language with simultaneous translation (Arabic)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Mr. Richard Bonne</li> <li>- Ms. Fatou Sock</li> </ul> </td> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> <p><b>Parallel session in English-Arabic language with simultaneous translation (Arabic)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Badis Bendeddouche</li> <li>- Ms. Else Marie Andersen</li> </ul> </td> </tr> </table>	<p><b>Parallel session in French language with simultaneous translation (Arabic)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Mr. Richard Bonne</li> <li>- Ms. Fatou Sock</li> </ul>	<p><b>Parallel session in English-Arabic language with simultaneous translation (Arabic)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Badis Bendeddouche</li> <li>- Ms. Else Marie Andersen</li> </ul>
<p><b>Parallel session in French language with simultaneous translation (Arabic)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Mr. Richard Bonne</li> <li>- Ms. Fatou Sock</li> </ul>	<p><b>Parallel session in English-Arabic language with simultaneous translation (Arabic)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Badis Bendeddouche</li> <li>- Ms. Else Marie Andersen</li> </ul>		
20h00	Dinner		

Page 4/7



AGRICONSULTING EUROPE S.A.



AENOR

ainia

FRANCE  
VÉTÉRINAIRE  
INTERNATIONAL



European Commission



Directorate-General for  
Health & Consumers



## BETTER TRAINING FOR SAFER FOOD IN AFRICA

ORGANISATION AND IMPLEMENTATION OF FOOD SECURITY TRAINING ACTIVITIES IN AFRICA  
SANCO/D3/2008/SI2.514845 – CAIRO WORKSHOP

Tuesday, 20 October 2009				
08h00	10h30	Briefing prior to the site visits and travel to sites		
10h30	12h00	<p><b>Training in the audit of food processing establishment for their compliance with " Requirements For Food Safety Management"</b></p> <p>Visit to the facilities of the National Project for Improvement of School Children Meals</p>		
12h00	14h00	Return travel to the hotel		
14h00	15h00	Lunch break		
15h00	18h00	<p><b>Debriefing of the site visits</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Review of the main aspects observed during the visit</li> <li>- Discussion on non compliances observed</li> <li>- Discussion on additional amendments to be made to the "<b>Requirements For Food Safety Management</b>"</li> </ul> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> <p><b>Parallel session in French language with simultaneous translation (Arabic)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Mr. Richard Bonne</li> <li>- Ms. Fatou Sock</li> </ul> </td> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> <p><b>Parallel session in English-Arabic language with simultaneous translation (Arabic)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Mr. Badis Bendeddouche</li> <li>- Ms. Else Marie Andersen</li> </ul> </td> </tr> </table>	<p><b>Parallel session in French language with simultaneous translation (Arabic)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Mr. Richard Bonne</li> <li>- Ms. Fatou Sock</li> </ul>	<p><b>Parallel session in English-Arabic language with simultaneous translation (Arabic)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Mr. Badis Bendeddouche</li> <li>- Ms. Else Marie Andersen</li> </ul>
<p><b>Parallel session in French language with simultaneous translation (Arabic)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Mr. Richard Bonne</li> <li>- Ms. Fatou Sock</li> </ul>	<p><b>Parallel session in English-Arabic language with simultaneous translation (Arabic)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Mr. Badis Bendeddouche</li> <li>- Ms. Else Marie Andersen</li> </ul>			
20h00		Dinner		





European Commission



## BETTER TRAINING FOR SAFER FOOD IN AFRICA

ORGANISATION AND IMPLEMENTATION OF FOOD SECURITY TRAINING ACTIVITIES IN AFRICA  
SANCO/D3/2008/SI2.514845 – CAIRO WORKSHOP

Wednesday, 21 October 2009				
08h30	12h30	<p>Presentation and discussion on the "<i>Rules For the Certification of Establishments</i>"</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Preamble and Section 1 : definitions</li> <li>- Section 2 : General principles</li> <li>- Section 3 : Rules for Certification</li> </ul> <table border="1"> <tr> <td> <p>Parallel session in French language with simultaneous translation (Arabic)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Mr. Richard Bonne</li> <li>- Ms. Fatou Sock</li> </ul> </td> <td> <p>Parallel session in English-Arabic language with simultaneous translation (Arabic)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Mr. Badis Bendeddouche</li> <li>- Ms. Else Marie Andersen</li> </ul> </td> </tr> </table>	<p>Parallel session in French language with simultaneous translation (Arabic)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Mr. Richard Bonne</li> <li>- Ms. Fatou Sock</li> </ul>	<p>Parallel session in English-Arabic language with simultaneous translation (Arabic)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Mr. Badis Bendeddouche</li> <li>- Ms. Else Marie Andersen</li> </ul>
<p>Parallel session in French language with simultaneous translation (Arabic)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Mr. Richard Bonne</li> <li>- Ms. Fatou Sock</li> </ul>	<p>Parallel session in English-Arabic language with simultaneous translation (Arabic)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Mr. Badis Bendeddouche</li> <li>- Ms. Else Marie Andersen</li> </ul>			
12h00	13h30	Lunch Break		
13h30	17h00	<p>Preparation of Parallel Sessions' Reports</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Discussion on additional amendments to be made to the "<i>Requirements For Food Safety Management</i>"</li> <li>- Discussion on additional amendments to be made to the "<i>Rules for the Certification of Establishments</i>"</li> <li>- Preparation of group reports</li> </ul> <table border="1"> <tr> <td> <p>Parallel session in French language with simultaneous translation (Arabic)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Mr. Richard Bonne</li> <li>- Ms. Fatou Sock</li> </ul> </td> <td> <p>Parallel session in English-Arabic language with simultaneous translation (Arabic)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Mr. Badis Bendeddouche</li> <li>- Ms. Else Marie Andersen</li> </ul> </td> </tr> </table>	<p>Parallel session in French language with simultaneous translation (Arabic)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Mr. Richard Bonne</li> <li>- Ms. Fatou Sock</li> </ul>	<p>Parallel session in English-Arabic language with simultaneous translation (Arabic)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Mr. Badis Bendeddouche</li> <li>- Ms. Else Marie Andersen</li> </ul>
<p>Parallel session in French language with simultaneous translation (Arabic)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Mr. Richard Bonne</li> <li>- Ms. Fatou Sock</li> </ul>	<p>Parallel session in English-Arabic language with simultaneous translation (Arabic)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Mr. Badis Bendeddouche</li> <li>- Ms. Else Marie Andersen</li> </ul>			
20h00		Dinner		





European Commission



Directorate-General for  
Health & Consumers



## BETTER TRAINING FOR SAFER FOOD IN AFRICA

ORGANISATION AND IMPLEMENTATION OF FOOD SECURITY TRAINING ACTIVITIES IN AFRICA  
SANCO/D3/2008/SI2.514845 – CAIRO WORKSHOP

Thursday, 22 October 2009		
09h00 12h00	Plenary session with simultaneous translation in Arabic. <ul style="list-style-type: none"> <li>- Presentation of parallel Sessions reports</li> <li>- Discussion of key issues raised by working groups and adoption of final drafts</li> <li>- Remarks</li> <li>- Closing of the workshop</li> <li>- Evaluation</li> </ul>	<b>Chair : Mr Jacky Le Gosles, DG SANCO</b>  <b>Speakers :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Chairpersons of working group</li> <li>- Lead Tutors</li> <li>- <b>Dr Sarah Olembo, AU</b></li> <li>- <b>Mr Gennaro Volpe, AESA Consortium</b></li> </ul>
12h00 13h30	Lunch break	
13h30 17h00	Preparation of the report of the workshop	Secretariat
20h00	Dinner	

